

تقرير  
اللجنة المختصة  
للمؤتمر العالمي لنزع السلاح

الجمعية العامة  
الوثائق الرسمية : الدورة السادسة والثلاثون  
الملحق رقم ٢٨ (A/36/28)



الأمم المتحدة

تقرير  
اللجنة المختصة  
للمؤتمر العالمي لنزع السلاح

الجمعية العامة  
الوثائق الرسمية : الدورة السادسة والثلاثون  
الملحق رقم ٢٨ (A/36/28)



الأمم المتحدة  
نيويورك ١٩٨١٠

ملاحظة

تتألف رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام . ويعني ايراد أحد هذه الرموز الاحالة الى احدى وثائق الأمم المتحدة .

[الأصل : بالانكليزية ]  
[ ٢١ آب / اغسطس ١٩٨١ ]

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>		
١	٤ - ١	.....	أولا - مقدمة
٢	١٤ - ٥	.....	ثانيا - عمل اللجنة
٥	١٧ - ١٥	.....	ثالثا - النتائج والتوصيات

## أولا - مقدمة

١ - رجعت الجمعية العامة ، في جملة أمور ، في قرارها ١٥١/٣٥ المؤرخ في ١٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٠ ، من اللجنة المخصصة للمؤتمر العالمي لنزع السلاح (١) أن تبقى على اتصال وثيق بممثلي الدول الحائزة للأسلحة النووية ، من أجل الاطلاع بصورة مستمرة على مواقفها ، وكذلك بجميع الدول الأخرى ؛ وان تنظر في أية مقترحات وملاحظات ذات صلة يمكن أن تقدم إلى اللجنة ، واضعة في اعتبارها بوجه خاص الفقرة ١٢٢ من الوثيقة الختامية للدورة الاستثنائية العاشرة للجمعية العامة (القرار د ل - ١٠ / ٢) . ورجت الجمعية العامة من اللجنة أيضا أن تقدم إليها تقريرا في دورتها السادسة والثلاثين .

٢ - وكان أعضاء مكتب اللجنة المخصصة المنتخبون كما يلي :

الرئيس : السيد ناداراجاه بالاسوبرامانيام (سرى لانكا) وخلفه ،  
السيد أيفغنا تيوس بنيدكيت فونسيكا (سرى لانكا)

نواب الرئيس : السيد خوان خوسيه كالي اى كالي (بيرو)

السيد ريزار فريليك (بولندا)

السيد ارتيمون سيمبانانبيه (بوروندى)

المقرر : السيد فرمين زيلادا (اسبانيا)

٣ - وشارك اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية في أعمال اللجنة بموجب الفقرة ٣ من القرار ٣١٨٣ (د - ٢٨) . وبموجب الفقرة ذاتها ، ظلت الصين وفرنسا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية على اتصال باللجنة المخصصة عن طريق رئيسها . وحضرت الجمهورية الديمقراطية الألمانية وفييت نام جلسات اللجنة بصفة مراقب .

(١) قررت الجمعية العامة ، بقرارها ٣١٨٣ (د - ٢٨) المؤرخ في ١٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٣ أن تتألف اللجنة المخصصة من الدول الأعضاء الأربعين التالية ، غير الحائزة للأسلحة النووية ، التي عينها رئيس الجمعية العامة بعد التشاور مع جميع المجموعات الإقليمية : اثيوبيا ، والارجنتين ، واسبانيا ، واندونيسيا ، وايران ، وايطاليا ، وباكستان ، والبرازيل ، وبلجيكا ، وبلغاريا ، وبوروندى ، وبولندا ، وبيرو ، وتركيا ، وتشيكوسلوفاكيا ، وتونس ، والجزائر ، ورومانيا ، وزائير ، وزامبيا ، وسرى لانكا ، والسويد ، وشيلي ، والفلبين ، وفنزويلا ، وكندا ، وكولومبيا ، ولبنان ، وليبيريا ، ومصر ، والمغرب ، والمكسيك ، ومنغوليا ، والنمسا ، ونيجيريا ، والهند ، وهنغاريا ، وهولندا ، واليابان ، ويوغوسلافيا .

٤ - وواصل الفريق العامل المنشأ في عام ١٩٧٤ عمله . وقررت اللجنة المخصصة في جلستها ٥٦ المعقودة في ٦ نيسان / ابريل ١٩٨١ اضافة سرى لانكا الى عضوية الفريق العامل (٢) .

### ثانيا - عمل اللجنة

- ٥ - عقدت اللجنة المخصصة دورتين في عام ١٩٨١ ، عملا بولايتها الواردة في الفقرة (١) أعلاه .
- ٦ - وخلال الدورة الأولى ، عقدت اللجنة جلستين في يومي ٦ و ٨ نيسان / ابريل .
- ٧ - وخلال الدورة الثانية ، عقدت اللجنة ثلاث جلسات في الفترة من ٦ الى ١٠ تموز / يولييه . وخلال الجلسة الأولى ، احيطت اللجنة المخصصة علما بأن سعادة السيد ن . بالاسويرامانيام (سرى لانكا) ، قد أنهى مهمته في نيويورك ، ومن ثم فإنه لن يتمكن من مواصلة عمله كرئيس للجنة . ولذا انتخبت اللجنة بالتركية السيد ل . ب فونسيكا (سرى لانكا) رئيسا جديدا . وأعربت اللجنة في عن تقديرها لما قام به السيد ن . بالاسويرامانيام من اسهام في أعمال اللجنة المخصصة أثناء رئاسته لها .
- ٨ - وخلال الدورتين أدلى ممثلو الدول التالية ، الأعضاء في اللجنة المخصصة وذات مركز المراقب ، بيانات في الموضوع : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وبلغاريا وبولندا وتشيكوسلوفاكيا والجمهورية الديمقراطية الالمانية وقويت نام ومنغوليا وهنغاريا .
- ٩ - وكان أعضاء اللجنة على بيئة تامة من المواقف التي أعربت عنها من قبل حكومات الدول الأخرى بشأن عقد مؤتمر عالمي لنزع السلاح .
- ١٠ - كما أن أعضاء اللجنة المخصصة كانوا يدركون ان الجمعية العامة قد أشارت مؤخرا الى فكرة عقد مؤتمر عالمي لنزع السلاح . ويوجه خاص ، فان القرار ٣٥ / ٦٤ المعنون " اعلان عقد الثمانينات المعقد الثاني لنزع السلاح " يشير ، في جملة أمور ، الى ان الوثيقة الختامية لدورة الجمعية العامة الاستثنائية الأولى المكرسة لنزع السلاح قد نصت على انه " ينبغي ، في أقرب وقت مناسب ، عقد مؤتمر عالمي لنزع السلاح تشترك فيه دول العالم ويعد له اعدادا كافية " . (المرفق ، الفقرة ٢٣ (ب) ) .

---

(٢) يتألف الفريق العامل على النحو التالي : اسبانيا (الرئيس) وايران وايطالييا وبوروندي وبولندا وبيرو وسرى لانكا ومصر والمكسيك والهند وهنغاريا . وشاركت في الفريق العامل بصفة مراقب كل من اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية واندونيسيا وتشيكوسلوفاكيا والجمهورية الديمقراطية الالمانية ومنغوليا وهولندا واليابان .

١١ - وقد أعربت بعض الوفود عن رأى مؤداه أن مسألة عقد مؤتمر عالمي لنزع السلاح ينبغي أن تظهر في عمل ومقررات ثاني دورة استثنائية تكرسها الجمعية العامة لنزع السلاح ، وهي الدورة التي ستعقد في عام ١٩٨٢ ، وان هيئة نزع السلاح التابعة للأمم المتحدة يمكن ان تتناول هذا الموضوع في توصياتها ونتائجها التي ستقدمها في تقريرها الى الدورة الاستثنائية .

١٢ - وقد عقد الفريق العامل ثلاث جلسات في يومي ٨ و ٩ تموز/ يولييه ، وذلك برئاسة السيد ف. زيلاوا ( اسبانيا ) ووضع مشروع تقرير اللجنة المخصصة .

١٣ - ونظرت اللجنة المخصصة ، في جلستها ٦٠ المعقودة في ١٠ تموز/ يولييه ، في تقريرها الذي سيقدم الى الجمعية العامة في دورتها السادسة والثلاثين واعتمده .

١٤ - ووفقا للفقرة ٣ من قرار الجمعية العامة ١٥١/٣٥ ، ظلت اللجنة المخصصة على اتصال وثيق عن طريق رئيسها ، بممثلي الدول الحائزة للأسلحة النووية من أجل الاطلاع بصورة مستمرة على موقف كل منها ، وحصلت على ما أبانته هذه الدول عن آخر التطورات في مواقفها وهو كما يلي :

#### الصين

لم يطرأ أى تغيير على موقف حكومة جمهورية الصين الشعبية تجاه مسألة عقد المؤتمر العالمي لنزع السلاح .

#### فرنسا

لم يتغير الموقف الفرنسي تجاه مسألة عقد مؤتمر عالمي لنزع السلاح عما كان عليه في عام ١٩٨٠ . وكانت فرنسا تحبذ في الماضي ، من حيث المبدأ ، فكرة عقد مؤتمر عالمي لنزع السلاح ، يحضره بعد فترة تحضره كاف ، من بين دول أخرى ، الدول الخمس الحائزة للأسلحة النووية ، لكنها تدرك ان الحالة الدولية الراهنة ليست مواتية لحرارز تقدم حقيقي في بحث هذا المشروع .

وتشير فرنسا ، فضلا عن ذلك ، الى انه لا يمكن النظر في مشروع من هذا النوع بمعزل عن منجزات أول دورة استثنائية كرسها الجمعية العامة لنزع السلاح ، وهي الدورة التي عقدت في عام ١٩٧٨ ، والنتائج التي ستسفر عنها الدورة الاستثنائية الثانية التي ستعقد في عام ١٩٨٢ .

#### اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية

يؤيد الاتحاد السوفياتي فكرة عقد المؤتمر العالمي لنزع السلاح لأنه يفترض ان هذا المحفل سيشكل خطوة هامة نحو تضافر جهود الدول من أجل حل المشكلة الرئيسية في الوقت الحاضر - وهي الحد من سباق التسلح ونزع السلاح . وقد حازت فكرة عقد مؤتمر عالمي لنزع السلاح تأييدا دوليا واسعا في الأمم المتحدة ضمن محافل أخرى . والدليل على ذلك بصفة خاصة هو الوثيقة الختامية لأول دورة استثنائية كرس لنزع السلاح وعلان عقد الثمانينات المعقد الثاني لنزع السلاح الذي اعتمد بتوافق الآراء ، ومجموعة من القرارات الأخرى للجمعية العامة ، منها القرار ١٥١/٣٥ الذي اعتمده الجمعية في دورتها الخامسة والثلاثين .

ويرى الاتحاد السوفياتي انه اذا سار المؤتمر العالمي لنزع السلاح على أساس دراسة تفصيلية للمسائل المتعلقة بنزع السلاح فانه سيكون باستطاعته أن يضع نهجا فعالة لتناول مسألة وقف سباق التسلح وتحقيق نزع سلاح حقيقي . كما يرى الاتحاد السوفياتي أن الأهمية الخاصة لهذا المحفل وجدواه تكمنان في امكانية ألا يعتمد المؤتمر مجرد توصيات بل قرارات محددة تتمهد الدول بتنفيذها .

وتجرى حاليا في الأمم المتحدة الاعمال التحضيرية لثاني دورة استثنائية تركز للنزع السلاح . والاتحاد السوفياتي مقتنع بأنه يمكن لهذه الدورة بل وينبغي لها أن تعطي دفعة جديدة للمفاوضات بشأن بعض المشاكل الملحة المحددة المتعلقة بسباق التسلح ونزع السلاح . وانه من المهم أيضا أن تكون هذه الدورة حدثا هاما على طريق عقد المؤتمر العالمي لنزع السلاح . وعلى ضوء ما نصت عليه الوثيقة الختامية لأول دورة استثنائية كرس لنزع السلاح بشأن عقد مؤتمر عالمي لنزع السلاح دون أي تأخير ، وكذلك أحكام القرار ١٥١ / ٣٥ الذي اعتمده الجمعية في دورتها الخامسة والثلاثين بشأن امكانية عقد هذا المؤتمر بعد الدورة الاستثنائية الثانية المكرسة لنزع السلاح ، فان الاتحاد السوفياتي يرى أن من الضروري أن يتخذ أثناء الدورة القادمة هذا المقرر الذي من شأنه أن يسهم في التنفيذ العملي للتوصيات المذكورة أعلاه .

وان الحالة الدولية والوضع الراهن فيما يتعلق بالحد من سباق التسلح يتطلبان بالحاح أن تبذل الدول جهودا جديدة أكثر حسما في نضالها الشامل لانقاذ البشرية من ويلات الحرب . وان الاتحاد السوفياتي ان يسترشد بمساره المبدئي نحو تعزيز السلم وكبح سباق التسلح مستعد لتيسير تحقيق نزع السلاح الحقيقي بأكثر السبل فعالية .

#### المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية

ترى حكومة المملكة المتحدة ، على ضوء التدور الذي حدث في الموقف الدولي خلال العامين الماضيين ، انه ليس من المفيد في الوقت الحاضر مواصلة بحث فكرة عقد مؤتمر عالمي لنزع السلاح . ومن ثم فان المملكة المتحدة تشك في جدوى استمرار اللجنة المخصصة للمؤتمر العالمي لنزع السلاح في الانعقاد ، ولا تعتقد ، على أية حال ، أن من المناسب للجنة أن تضطلع فسي هذه المرحلة بأي عمل موضوعي .

#### الولايات المتحدة الأمريكية

لا تزال الولايات المتحدة تعتقد أن من السابق لأوانه تحديد موعد لعقد مؤتمر عالمي لنزع السلاح والبدء في الأعمال التحضيرية المتعلقة به . وكما لوحظ في آراء الولايات المتحدة الواردة في تقرير اللجنة المخصصة للمؤتمر العالمي لنزع السلاح ، المقدم الى الجمعية العامة في عام ١٩٨٠ ، فان الولايات المتحدة تعتقد أنه لا يوجد قدر كاف من الاتفاق السياسي حول المسائل التي يفترض أنها ستطرق في هذا المؤتمر . وهذا الاقتار الى الاتفاق من المحتمل أن يعوق أكثر مما يساعد الجهود المبذولة للتوصل الى تدابير محددة لتحديد الأسلحة يمكن التحقق منها .

### ثالثا - النتائج والتوصيات

١٥ - أكدت اللجنة المخصصة مجدداً أن فكرة عقد مؤتمر عالمي لنزع السلاح قد حازت على تأييد واسع النطاق من أعضاء الأمم المتحدة ، بيد ان ذلك كان بدرجات متباينة من التأكيد واختلافات حول شروط عقد ، وبعض الجوانب المتعلقة به ، بما في ذلك جوانب تتعلق بتدوير الموقف الدولي . وقد كان من الواضح أيضا مما أبانتها الدول الحائزة للأسلحة النووية عن آخر التطورات في مواقفها ، كما ظهر في الفقرة ١٤ من هذا التقرير ، وهي مواقف يؤكد بعضها عناصر معينة تتطلب أن تنظر فيها اللجنة المخصصة بعناية ، أنه لم يتم التوصل حتي الآن الى توافق في الآراء بين الدول الحائزة للأسلحة النووية التي اعتبرت معظم الدول الأعضاء في المنظمة اشتراكها في ذلك المؤتمر أساسيا بشأن عقد مؤتمر عالمي لنزع السلاح في ظل الظروف الراهنة .

١٦ - والجمعية العامة ، مراعاة منها للضرورات الهامة التي تحتم أن يعقد في أقرب وقت مناسب مؤتمر عالمي لنزع السلاح يكون الاشتراك فيه عالميا ، ويعد له اعدادا كافية ، قد ترغب في أن تقرر أن يعقد ، بعد دورتها الاستثنائية الثانية المكرسة لنزع السلاح ، مؤتمر عالمي لنزع السلاح ، بمجرد التوصل الى توافق الآراء اللازم بشأن عقده .

١٧ - وقد ترغب الجمعية العامة في أن تجدد ولاية اللجنة المخصصة ، وأن تطلب منها أن تبقى على اتصال وثيق بممثلي الدول الحائزة للأسلحة النووية ، من أجل الاطلاع بصورة مستمرة على مواقفها ، وكذلك بجميع الدول الأخرى ، وأن تنظر في أية تعليقات أو ملاحظات ذات صلة يمكن أن تقدم اليها .

---

### كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استلم منها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

#### 如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经销处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

#### HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

#### COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

#### КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

#### COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

---